

Løgtingið

Dagfesting: Skrivið her Mál nr.: 0617-008/18

Málsviðgjørt: GMN

Løgtingsmál nr. xx/201x: Uppskot til broyting í lovbekendtgørelse om straffeloven (Revsilógin) (Brotsverk ímóti almennum myndugleikum o.a., brotsverk ímóti almennum friði og skilhaldi, brotsverk í tænastu ella starvi hjá tí almenna o.a., følsk frágreiðing og følsk ákæra, brotsverk viðvíkjandi gjaldsmiðlum og skjalafalsan)

Uppskot til

Løgtingslóg um broyting lovbekendtgørelse om straffeloven (Revsilógin)

(Brotsverk móti almennum myndugleikum o.a., brotsverk móti almennum friði og skilhaldi, brotsverk í tænastu ella starvi hjá tí almenna o.a., følsk frágreiðing og følsk ákæra, brotsverk viðvíkjandi gjaldsmiðlum og skjalafalsan)

§ 1

Í Revsilógini, sbrt. lovbekendtgørels nr. 215 af 24. juni 1939 om straffeloven, sum seinast broytt við løgtingslóg nr. 38 frá 30. apríl 2018 verða gjørdar hesar broytingar:

1. Kapittul 14 verður orðað soleiðis:

"Kapittul 14 Brotsverk móti almennum myndugleikum

§ 119. Tann, sum antin við harðskapi ella við hóttan um harðskap, ella sum alment ella við stórari útbreiðslu í hyggju setir fram hóttan um harðskap ímóti persóni, ímeðan ella í sambandi við at hesin persónur útinnir honum alment álagda tænastuskyldu ella

starvsskyldu, verður revsaður við sekt ella fongsli í upp til 8 ár. Á sama hátt verður tann revsaður, sum soleiðis roynir at forða persóninum í at gera lógliga tænastugerð ella at tvinga hann at gera slíka gerð. Tá ið revsing verður ásett, skal tað roknast sum skerpandi umstøður, at gerðin er framd ímeðan ella í beinleiðis framhaldi av, at tað í økinum verða gjørdar grovar ónáðir á almennum staði, ella at gerðin er framd ímóti viðkomandi persóni í frítíðini hjá honum.

Stk. 2. Á sama hátt verður tann revsaður, sum, hóast tað ikki kemur undir stk. 1, hóttir persón við harðskapi, frælsistøku ella skuldseting um revsiverd ella ærumeiðandi viðurskifti, í sambandi við at hesin persónur útinnir honum alment givnan

myndugleika at døma ella taka avgerð í rættarviðurskiftum ella at handhevja revsimyndugleika ríkisins, ella sum soleiðis roynir at forða persóninum í at gera lógliga tænastugerð ella tvinga hann at gera slíka gerð.

Stk. 3. Tann, sum annars forðar nevndu persónum í at útinna tænastuskyldu ella starvsskyldu sína, verður revsaður við sekt ella fongsli í upp til 6 mánaðir.

§ 120. Verða brot á § 119 framd í ófriðarflokki, galda ásettu revsingar fyri tey, sum íbirta ella leiða flokkin, og fyri teir luttakarar, sum ikki lýða lógliga fráboðan frá yvirvaldinum til flokkin um at fara hvør til sítt.

§ 121. Tann, sum við háð, ókvæmisorðum ella aðrari niðrandi talu loypur á persón, sum nevndur er í § 119, ímeðan ella í sambandi við at hesin persónur útinnir tænastuskyldu ella starvsskyldu sína, verður revsaður við sekt ella fongsli í upp til 6 mánaðir.

§ 122. Tann, sum av órøttum veitir, lovar ella bjóðar gávu ella annan fyrimun til onkran, sum virkar í føroyskari, danskari, útlendskari ella millumtjóða tænastu ella starvi fyri tí almenna, fyri at fáa viðkomandi til at gera ella lata vera við at gera okkurt í tænastu síni, verður revsaður við sekt ella fongsli í upp til 6 ár.

§ 123. Tann, sum við hóttan um harðskap ger seg inn á, ella sum við harðskapi, ólógligum tvingsli sambært § 260, hóttanum sambært § 266 ella aðramáta fremur revsiverda gerð ímóti einum persóni, nærmastu hansara ella øðrum, ið hava tilknýti til hansara, í sambandi við at hann væntandi fer ella longu hevur givið frágreiðing til løgregluna ella í rættinum, verður revsaður við sekt ella fongsli í upp til 8 ár.

§ 124. Tann, sum flýggjar sum handtikin ella fongslaður, verður revsaður við sekt ella fongsli í upp til 2 ár. Hetta er tó ikki galdandi fyri tann, sum er varðhaldsfongslaður sambært § 35 í útlendingalógini ella frælsisskerdur sambært § 36 í útlendingalógini. Stk. 2. Á sama hátt verður tann revsaður, sum fríar handtiknan, fongslaðan ella heimansettan persón, ella tann, sum eggjar ella hjálpir einum slíkum persóni at sleppa til rýmingar ella sum fjalir tann rýmda. Stk. 3. Tann, sum ólógliga setir seg í samband við fongslaðan ella heimansettan persón, verður revsaður við sekt ella fongsli í upp til 3 mánaðir. Stk. 4. Tann, sum í varðhaldi ella afturlatnum fongsli sum handtikin, fongslaður ella trygdarvarðhaldsfongslaður av órættum hevur fartelefon ella slíka samskiftisútgerð í hondum, verður revsaður við sekt ella fongsli í upp til 6 mánaðir. Á sama hátt verða revsað vitjandi og onnur, sum av órøttum hava fartelefon ella slíka samskiftisútgerð við sær inn í varðhald ella afturlatið fongsul. Samsvarandi verður tann varðhaldsfangi revsaður, ið sum frælsisskerdur á stovni ella tílíkt uttan fyri kriminalforsorgina av órøttum hevur fartelefon ella slíka samskiftisútgerð í hondum. Stk. 5. Ásetingarnar í stk. 1-3 galda eisini fyri:

- 1) persónar í trygdarvarðhaldi
- persónar, sum í staðin fyri at vera varðhaldsfongslaðir eru frælsisskerdir á stovni ella tílíkt ,
- 3) persónar, sum eru frælsisskerdir á stovni ella tílíkt. sambært § 74 a,
- persónar, sum í sambandi við revsifullgerð uttan fyri varðhald og fongsul, samanber við stk. 1, eru frælsisskerdir á stovni ella tílíkt.

- § 125. Við sekt ella fongsli í upp til 2 ár verður tann revsaður, sum
- 1) fyri at sleppa nøkrum undan at verða rættarsøktur fyri brotsverk ella revsing, fjalir ein persón, hjálpir honum at sleppa til rýmingar ella gevur hann út fyri at vera ein annan,
- 2) fyribeinir, bronglar ella burturbeinir lut, sum hevur týdning fyri almenna kanning ella týnir spor eftir brotsverki. *Stk.* 2. Tann, sum fremur nevndu gerðir fyri at sleppa sær sjálvum ella onkrum av sínum nærmastu undan rættarsókn ella revsing, verður ikki revsaður.
- § 125 a. Tann, sum fyri vinning ella undir aðramáta serliga skerpandi umstøðum ger seg sekan í menniskjasmugling sambært § 59, stk. 8, nr. 1-5 í útlendingalógini, verður revsaður við fongsli í upp til 8 ár. Sum serliga skerpandi umstøður eru serstakliga at rokna slíkar, har vandi er fyri lívinum hjá øðrum, ella tá ið talan er um reglulig ella skipað brotsverk.
- § 126. Tann, sum tekur burtur ella oyðileggur sigli ella merki, sum er fyriskipað av tí almenna, verður revsaður við sekt ella fongsli í upp til 6 mánaðir.
- *Stk.* 2. Við sekt ella fongsli í upp til 3 mánaðir verður tann revsaður, sum tekur burtur ella ger skaða á uppslag, sum er fyriskipað av tí almenna.
- § 127. (Strikað).
- § 128. Tann, sum í ríkinum útvegar fólk til fremmand herlið, verður revsaður við sekt ella fongsli í upp til 2 ár.
- § 129. Tann, sum av órøttum gevur almenna fráboðan um valviðurskifti sambært § 116 ella um trúnaðarsamráðingar hjá almennum ráðum og myndugleikum, verður revsaður við sekt ella fongsli í upp til 3 mánaðir. Á sama hátt verður tann

- revsaður, sum av órøttum gevur almenna fráboðan um samráðingar hjá nevndum, sum stjórnin hevur sett, um so er, at antin stjórnin ella nevndin frammanundan hava ásett og kunngjørt alment, at samráðingarnar eru loyniligar.
- § 129 a. Við sekt ella fongsli í upp til 2 ár verður tann revsaður, sum almannakunnger tilvitað ósannar endurgevingar ella falskar endurtøkur úr fráboðanum um faktisk viðurskifti, sum eru borin fram á rættarfundi ella givin á fundi hjá Løgtingi, Fólkatingi, kommunu ella almennum ráði og myndugleika.
- Stk. 2. Á sama hátt verður tann revsaður, sum skaðar landsins uttanlandsáhugamál við alment og tilvitað ósatt at leggja stjórnina ella annan almennan myndugleika undir at hava gjørt eitthvørt, sum stjórnin ella myndugleikin ikki hava gjørt.
- § 130. Tann, sum útinnir almennan myndugleika, sum ikki liggur honum á, verður revsaður við sekt ella fongsli í upp til 2 ár.
- § 131. Við sekt ella fongsli í upp til 6 mánaðir verður tann revsaður, sum alment ella við ólógligum endamáli letst at hava almennan myndugleika ella almenna heimild til at reka vinnu, ella sum uttan almenna heimild rekur vinnu, ið krevur almenna heimild, ella sum áhaldandi rekur vinnu, sum hann við dómi hevur mist rættin at reka.
- § 132. Við sekt verður tann revsaður, sum tilætlað ella av ósketni á ólógligan hátt nýtir:
- eyðkenni ella búni, sum eru tilskilað føroyskum, donskum ella fremmandum myndugleika ella herfólki,
- 2) eyðkenni ella heiti, sum eru tilskilað persónum, útbúnað og útgerð, sum er ætlað at veita

- særdum ella sjúkum í kríggi hjálp, ella
- 3) eyðkenni ella nøvn á millumtjóða felagsskapum.
- *Stk.* 2. Ásetingin í stk. 1 er somuleiðis galdandi fyri eftirlíkningar av nevndu eyðkennum, klæðum og heitum.
- § 132 a. Tann, sum luttekur í framhaldandi virksemi hjá felagsskapi, sum stjórnin hevur forboðið fyribils, ella sum er avsagt við dómi, verður revsaður við sekt ella fongsli í upp til 2 ár."

2. Kapittul 15 verður orðað soleiðis:

"Kapittul 15 Brotsverk ímóti almennum friði og skilhaldi

- § 133. Tann, sum birtir upp undir ófriðarflokk fyri tilætlað at fremja ella hótta við at fremja harðskap ímóti fólki ella góðsi, verður revsaður við sekt ella fongsli í upp til 3 ár.
- Stk. 2. Á sama hátt verða tey revsað, ið virka sum leiðarar fyri ófriðarflokki, sum á staðnum hevur latið nevnda endamál komið til sjóndar, umframt hvør luttakari, sum ikki aktar lógliga givin boð frá yvirvaldinum til flokkin um at fara hvør til sítt.
- *Stk. 3.* Fremur ófriðarflokkurin brotsverk, sum er í samsvari við endamál hansara, verða stigtakararnir ella leiðararnir revsaðir eftir teirri áseting, sum er galdandi fyri nevnda brotsverk.
- § 134. Luttakarar í ófriðarflokki, sum ikki akta boð um at fara hvør til sítt, hóast teir vita, at boðini eru lógliga givin, verða revsaðir við sekt ella fongsli í upp til 3 mánaðir.
- § 134 a. Tey, sum í felagsskapi ella eftir sínámillum avtalu luttaka í bardaga ella øðrum grovum ónáðum á

- almennum staði, verða revsað við fongsli í upp til 1 ár og seks mánaðir.
- § 135. Við sekt ella fongsli í upp til 3 mánaðir verður tann revsaður, sum við ógrundaðum neyðkalli, misnýtslu av ávaringartekni ella tílíkum elvir til neyðsend av løgreglu, sløkkiliði, sjúkrabili ella bjargingartilbúgving á sjógvi, landi og í luftini.
- § 136. Tann, sum alment eggjar til brotsverk, verður revsaður við sekt ella fongsli í upp til 4 ár, um hann ikki við tað ger seg skyldigan í harðari revsing. *Stk.* 2. Tann, sum alment og týðiliga tekur undir við brotsverki, sum hoyrir til kapittul 12 ella 13 í hesi løgtingslóg, verður revsaður við sekt ella fongsli í upp til 2 ár.
- § 137. Tann, sum roynir at forða fyri, lógligum almennum fundum, samkomum, kravgongum og tílíkum, verður revsaður við sekt ella fongsli í upp til 2 ár.
- Stk. 2. Á sama hátt verður tann revsaður, sum við gangi ella ónáðum órógvar almennan fund hjá Løgtingi ella Fólkatingi, kommunalum ella øðrum almennum ráðum, gudstænastu ella aðrar almennar kirkjuligar tænastur, ella sum órógvar jarðarferð á ósømiligan hátt .
- § 138. Tann, sum av egnum ávum tilvitað ella av grovum ósketni gerst rúsaður og í hesi støðu kemur øðrum persónum ella munandi ognarvirðum teirra í vanda, verður revsaður við sekt ella fongsli í upp til 1 ár.
- § 139. Tann, sum órógvar gravarfriðin ella fer ósømiliga við líki, verður revsaður við sekt ella fongsli í upp til 6 mánaðir.
- Stk. 2. Á sama hátt verður tann revsaður, sum fer ósømiliga við lutum, sum hoyra kirkjuni til, og sum verða nýttir til kirkjuligt brúk.

§ 140. Tann, sum alment speirekur ella háðar trúarlæru ella gudsdyrkan hjá lógligari trúarsamkomu her í landinum, verður revsaður við sekt ella fongsli í upp til 4 mánaðir.

§ 141. Tann, sum er vitandi um ætlað brotsverk ímóti ríkinum ella evstu ríkismyndugleikum sambært §§ 98, 99, 102, 106, 109, 110, 111, 112 og 113, ella um ætlað brotsverk, ið setir annans lív og vælferð ella stór samfelagsvirði í vanda, uttan at hann ger sítt ítasta fyri at byrgja fyri brotsverkinum ella avleiðingum tess, um neyðugt við at boða yvirvaldinum frá brotsverkinum, verður revsaður við sekt ella fongsli í upp til 3 ár, um brotsverkið verður framt, ella roynt verður at fremja tað. Stk. 2. Tann, sum ikki roynir at byrgja fyri slíkum brotsverki, verður tó ikki revsaður, um tað hevði sett lív, heilsu ella vælferð hansara ella hjá nærmastu hansara í vanda at skula gera tað.

§ 142. Við sekt ella fongsli í upp til 3 mánaðir verður tann revsaður, sum ikki veitir einum persóni, ið hevur fingið almennan myndugleika tillutaðan, eina hjálp, soleiðis at sleppast kann undan vanlukku ella brotsverki, ið seta annans lív, heilsu ella vælferð í vanda, hóast heitt verður á hann um at veita hjálpina, og hóast hann kundi veitt hana uttan at ovofra seg ella koma sær í stórvegis vanda.

§ 143. (Strikað)"

3. Kapittul 16 verður orðað soleiðis:

"Kapittul 16 Brotsverk í tænastu ella starvi hjá tí almenna o.a.

§ 144. Tann, sum í útinningini av føroyskari, danskari, útlendskari ella

millumtjóða tænastu ella starvi hjá tí almenna av órøttum tekur ímóti, krevur ella letur sær lova gávu ella annan fyrimun, verður revsaður við fongsli í upp til 6 ár.

§ 145. Krevur ella fær nakar, sum virkar í tænastu ella starvi hjá tí almenna, fyri egnan vinning úrskurð um tænastugerð, skatt ella avgjald, sum ikki eru skuldkomin verður revsaður við sekt ella fongsli í upp til 6 ár. Er veitingin fingin til vegar í góðari trúgv, men kortini verður varðveitt fyri egnan vinning, eftir at viðkomandi er blivin kunnugur um mistakið, er revsingin sekt ella fongsul í upp til 2 ár

§ 146. Fremur nakar, sum hevur dómsmyndugleika ella sum hevur fingið almennan myndugleika at taka avgerð í rættarviðurskiftum hjá privatum, órættvísi í málsavgerð ella málsviðgerð, verður hann revsaður við fongsli í upp til 6 ár. *Stk.* 2. Verður gerðin framd við tilætlan um, at onkur skal vera fyri vælferðarmissi, er revsingin fongsul í upp til 16 ár.

§ 147. Hevur onkur fingið álagt at handhevja revsimyndugleika hjá statinum, og hann við hesum myndugleika á ólógligan hátt fær onkran at játta seg sekan ella geva frágreiðing, ella fremur ólógliga handtøku, fongsling, rannsókn ella inndrátt, verður hann revsaður við sekt ella fongsli í upp til 3 ár.

§ 148. Tá ið onkur, sum hevur fingið dómsmyndugleika ella annan almennan myndugleika at taka avgerðir í rættarviðurskiftum, ella sum tað liggur á at handhevja revsimyndugleika hjá ríkinum, tilætlað ella av grovum ósketni ikki ger eftir lógarásettari mannagongd fyri viðgerð av einum máli ella eini rættargerð, ella fyri

handtøku, fongsling, rannsókn, inndrátt ella tílíkar fyriskipanir, verður hann revsaður við sekt ella fongsli í upp til 4 mánaðir.

- § 149. Hevur onkur fingið álagt at hava eftirlit við fanga ella dómsfullgerð hansara í revsimáli, og hann letur skuldsettan sleppa til rýmingar, forðar fyri dómsfullgerð ella elvir til, at hon verður linari enn ásett, verður hann revsaður við sekt ella fongsli í upp til 3 ár.
- § 150. Tá nakar, sum virkar í tænastu ella starvi hjá tí almenna misnýtir starv sítt at tvinga ein annan til at tola, gera ella lata vera við at gera okkurt, verður hann revsaður við fongsli í upp til 3 ár.
- § 151. Tann, sum eggjar ella viðvirkar til, at persónur, sum er undirskipaður honum í tænastu ella starvi hjá tí almenna, fremur brotsverk í hesi tænastu, verður revsaður eftir teirri áseting, sum er galdandi fyri brotsverkið, sama um tann undirskipaði kann revsast, ella um hann av misfatan ella øðrum ávum er revsifríur.
- § 152. Tann, sum virkar ella hevur virkað í tænastu ella í starvi hjá tí almenna, og sum av órøttum víðarigevur ella misnýtir trúnaðarupplýsingar, sum hann í hesum sambandi hevur fingið kunnleika um, verður revsaður við sekt ella fongsli í upp til 6 mánaðir.
- Stk. 2. Verður ásetingin í stk. 1 brotin tilætlað fyri at útvega sær sjálvum ella øðrum vinning, tey ongan rætt hava til ella eru tað aðramáta serliga skerpandi umstøður, kann revsingin vaksa til fongsul upp í 2 ár. Sum serliga skerpandi umstøður eru serstakliga at rokna slíkar, har víðarigevingin ella misnýtslan eru framdar undir slíkum umstøðum, at tað elvir øðrum munandi

- skaða ella hevur við sær serligan vanda fyri tí.
- Stk. 3. Ein upplýsing er í trúnaði, tá ið hon við lóg ella aðrari gildigari áseting er nevnd so, ella tá ið tað aðramáta er neyðugt at halda hana loyniliga fyri at varða um munandi umhugsni til almenn ella privat áhugamál.
- § 152 a. Ásetingin í § 152 er á sama hátt galdandi fyri tann, sum annars arbeiðir ella hevur arbeitt við uppgávum, sum verða gjørdar eftir avtalu við almennan myndugleika. Sama er galdandi fyri tann, sum arbeiðir ella hevur arbeitt í telefonfyritøku, sum tað almenna hevur góðkent.
- § 152 b. Við somu revsing sum í § 152 verður tann revsaður, sum útinnir ella hevur útint virksemi ella starv sambært almennari tilnevning ella góðkenning, og sum av órøttum víðarigevur ella misnýtir upplýsingar, sum eru í trúnaði í mun til privat áhugamál, og sum hann í nevnda sambandi hevur fingið kunnleika um.
- § 152 c. Ásetingarnar í §§ 152-152 b galda eisini fyri hjálparfólk hjá nevndu persónum.
- **§ 152 d.** Ásetingarnar í §§ 152-152 c galda á sama hátt fyri tann, sum uttan at hava viðvirkað til gerðina av órøttum útvegar sær atgongd til ella nýtir upplýsingar, sum fingnar eru til vegar við slíkum lógarbroti. Stk. 2. Somu revsing fær tann, sum uttan at hava viðvirkað til gerðina av órøttum víðarigevur upplýsingar, um heilt privat viðurskifti hjá einstaklingum sambært § 27 í løgtingslóg um fyrisiting og § 28, stk. 1, í Lovbekendtgørelse for Færøerne af Forvaltningsloven, og sum fingnar eru til vegar við broti á §§ 152-152 c. Stk. 3. Á sama hátt verður tann revsaður, sum uttan at hava viðvirkað

til gerðina av órøttum víðarigevur upplýsingar, sum eru í trúnaði í mun til statstrygdina ella ríkisverjuna.

- **§ 152 e.** Ásetingarnar í §§ 152-152 d fevna ikki um føri, har viðkomandi persónur:
- hevur skyldu til at víðarigeva upplýsingina ella
- 2) av røttum verjir eyðsýnd almenn áhugamál ella egnan ella annans tørv.
- § 152 f. Brot á §§ 152-152 d, tá tað einans er framt brot á privat áhugamál, verða lógsøkt við privatari átalu. *Stk.* 2. Almenn átala kann tó verða nýtt, tá tann órættaði biður um tað.

§§ 153-154. (Strikaðar)

- § 155. Misnýtir onkur, sum virkar í tænastu ella starvi hjá tí almenna, starv sítt at gera seg inn á rættin hjá privatum ella tí almenna, verður hann revsaður við sekt ella fongsli í upp til 4 mánaðir. Verður tað gjørt fyri at vinna sær ella øðrum fyrimun, eingin rættur er til, kann revsingin vera upp í 2 ára fongsul.
- § 156. Tá ið onkur, sum virkar í tænastu ella starvi hjá tí almenna, noktar ella letur vera við at halda eina skyldu, sum hoyrir tænastuni til ella starvinum til, ella at gera eftir lógligum tænastuboðuml, verður hann revsaður við sekt ella fongsli í upp til 4 mánaðir. Uttan fyri hesa áseting eru fólkavald størv.
- § 157. Við sekt ella fongsli í upp til 4 mánaðir verður tann revsaður, sum tá hann virkar í tænastu ella starvi hjá tí almenna, grovliga ella ofta vanrøkir ella er óvandaligur
- 1) í tænastuni ella starvinum ella
- 2) við at halda tær skyldur, sum hoyra tænastuni ella starvinum til.

- *Stk.* 2 Uttan fyri hesa áseting eru størv, hvørs útinning byggir á almenn val.
- § 157 a. Tá ið revsingin fyri brot á hesa løgtingslóg verður ásett, skal tað roknast sum skerpandi umstøður, at brotið er framt við píning. Stk. 2. Brotið er framt við píning, tá ið tað er framt í føroyskari, danskari, útlendskari ella millumtjóða tænastu ella starvi hjá tí almenna við at gera skaða á annans likam ella heilsu ella við at elva sterka kropsliga ella sálarliga pínslu ella líðing
- 1) fyri at fáa onkran at geva upplýsingar ella at játta seg sekan,
- 2) fyri at revsa, ræða ella tvinga onkran til at gera, tola ella lata vera við at gera okkurt, ella
- orsakað av politisku sannføring hjá viðkomandi, kyn, rasu, húðarliti, tjóðskaparligum ella etniskum uppruna, trúgv, kynsligum samleika ella breki.
- § 157 b. Ásetingarnar í §§ 145-157 galda á sama hátt í útinningini av útlendskari ella millumtjóða tænastu og starvi hjá tí almenna, um gerðin er fevnd av § 157 a."
- 4. Kapittul 17 verður orðað soleiðis:

"Kapittul 17 Følsk frágreiðing og følsk ákæra

- § 158. Tann, sum gevur falska frágreiðing í rættinum, herímillum gjøgnum fjarsamskifti, verður revsaður við fongsli í upp til 4 ár. Ásetingin er eisini galdandi fyri falska frágreiðing í útlendskum rætti.
- *Stk.* 2. Er falska frágreiðingin einans um slíkt, sum ikki hevur týdning fyri tað, ið roynt verður at lýsa, kann revsingin minka til sekt.
- § 159. Gevur onkur falska frágreiðing sum skuldsettur í almennum revsimáli ella undir avhoyring í førum, har

frágreiðing, sambært lógini, ikki kann verða kravd, verður hann ikki revsaður. *Stk.* 2. Verður følsk frágreiðing givin undir avhoyring í rættinum í førum, har tann avhoyrdi hevði rætt at nokta fyri at geva frágreiðing, kann revsingin minka og undir aðramáta linnandi umstøðum detta burtur.

- § 160. Ger onkur seg sekan í grovum ósketni við at geva óbeina frágreiðing í føri, sum annars hevði verið revsivert eftir § 158 ella § 159, stk. 2, er revsingin sekt ella fongsul í upp til 4 mánaðir.
- § 161. Við sekt ella fongsli í upp til 2 ár verður tann revsaður, sum í føri, ið ikki hoyrir undir § 158, gevur almennum myndugleika falska váttan við trú og heiður ella á líknandi hátíðarligan hátt, har slíkur siður er kravdur ella loyvdur.
- § 162. Tann, sum annars gevur almennum myndugleika óbeina váttan um viðurskifti, sum hann hevur skyldu til at geva frágreiðing um, verður revsaður við sekt ella fongsli í upp til 4 mánaðir.
- § 163. Tann, sum aðramáta til brúk í rættarviðurskiftum hjá tí almenna, á skrift ella annan lesbaran hátt gevur óbeina váttan ella vissu um nakað, sum hann ikki hevur vitan um, verður revsaður við sekt ella fongsli í upp til 4 mánaðir.
- § 164. Tann, sum gevur almennum myndugleika ósannar upplýsingar við tilætlan, at ein ósekur harvið skal verða skuldsettur, dømdur ella má geva seg undir revsirættarliga rættarfylgju fyri revsiverd viðurskifti, verður revsaður við fongsli í upp til 6 ár. *Stk.* 2. Somu revsing fær tann, sum fyribeinir, bronglar ella burturbeinir prógv ella útvegar falskt prógv við teirri ætlan, at onkur harvið skal verða

- skuldsettur ella dømdur fyri revsiverd viðurskifti.
- Stk. 3. Tann, sum ger eitt, sum nevnt í stk. 1 ella 2 við teirri ætlan, at hann sjálvur ella annar samtykkjandi persónur harvið verður skuldsettur, dømdur ella má geva seg undir revsirættarliga rættarfylgju fyri revsiverd viðurskifti, sum hann ikki hevur framt, verður revsaður við sekt ella fongsli í upp til 1 ár. Stk. 4. Tá ið revsing verður ásett fyri brot á stk. 1, skal dentur leggjast á karakterin á teimum revsiverdu viðurskiftunum, sum óbeinu upplýsingarnar snúgva seg um, á umstøðurnar, tá ið upplýsingarnar vórðu givnar, og á ta eyðmýking, sum er knýtt at tí at lata upplýsingarnar. Stk. 5. Eftir áheitan frá tí órættaða kann í dóminum verða ásett, at tað almenna skal skipa so fyri, at dómsniðurstøðan og so mikið av dómsgrundgevingunum, sum rættinum tykir vera neyðugt, skulu verða kunngjørdar í einum ella fleiri almennum miðlum.
- § 164 a. Tann, sum ikki upplýsir um viðurskifti, ið avgjørt tala fyri, at ein ósekur er skuldsettur ella dømdur fyri eitt brotsverk, er ósekur, hóast upplýsingarnar kundu verði latnar, uttan at tað hevði sett lív, heilsu ella vælferð hjá honum ella nærmastu hansara í vanda ella hevði elvt til, at hann ella nærmastu hansara sjálv vórðu rættarsøkt fyri brotsverkið, verður revsaður við sekt ella fongsli í upp til 1 ár
- § 165. Tann, sum boðar almennan myndugleika frá revsiverdari gerð, sum ikki er framd, eins og tann sum til slíkan myndugleika letur inn falskt klagumál, verður revsaður við sekt ella fongsli í upp til 6 mánaðir."
- 5. Kapittul 18 verður orðað soleiðis:

"18. kapittul Gjaldsmiðlabrotsverk

- § 166. Tann, sum eftirger ella falsar pening fyri at seta hann í umferð sum ektaðan, ella sum við somu ætlan útvegar sær ella øðrum eftirgjørdan ella falsaðan pening, verður revsaður við fongsli í upp til 12 ár.
- § 167. Eins og fyri eftirgerð og falsan verður tann revsaður, sum gevur út eftirgjørdan ella falsaðan pening. Hevur hann tikið ímóti peninginum í góðari trúgv, kann revsingin minka til sekt.
- § 168. Tann, sum gevur út pening, sum hann metir vera eftirgjørdan ella falsaðan, verður revsaður við sekt ella fongsli í upp til 3 ár. Hevur hann tikið ímóti peninginum í góðari trúgv, kann revsingin detta burtur.
- § 169. Við sekt verður tann revsaður, sum ger, innflytur ella breiðir út lut, sum í skapi og útbúnaði líkist sera nógv peningi ella øðrum fíggjarligum amboði, sum er ætlað at vera í vanligari umferð.
- § 169 a. Við sekt ella fongsli í upp til 1 ár og 6 mánaðir verður tann revsaður, sum av órøttum framleiðir, útvegar ella útbreiðir falsaðan elektroniskan pening við teirri ætlan, at hann skal verða nýttur sum ektaður.
- Stk. 2. Við falsaðan elektroniskan pening er at skilja gjaldsmiðlar, sum uttan at vera ektaður elektroniskur peningur er egnaður til at verða nýttur sum slíkur.
- Stk. 3. Revsingin kann vaksa til fongsul í upp til 6 ár, um talan er um gerð av serliga grovum slagi, serstakliga orsakað av útinningarháttinum ella støddini á upphæddini.
- § 170. Við sekt ella fongsli í upp til 3 mánaðir verður tann revsaður, sum

uttan lógarheimild ger, innflytur ella útgevur handhavaskuldarskjal, sum at síggja til er ætlað at verða nýtt sum gjaldsmiðil manna millum í smærri ella størri bólkum, ella sum trúliga fer at verða nýtt á henda hátt. Uttan fyri hesa áseting eru fremmandir pengaseðlar."

6. Kapittul 19 verður orðað soleiðis:

"Kapittul 19 Skjalafalsan

- **§ 171.** Tann, sum nýtir falsað skjal til at svika í rættarviðurskiftum, verður revsaður fyri skjalafalsan.
- *Stk.* 2. Við skjal er at skilja skrivlig ella elektronisk fráboðan, ið ber merki útgevarans, og sum sær út at vera ætlað sum prógv.
- *Stk. 3.* Eitt skjal er falsað, tá ið tað ikki stavar frá ámerkta útgevaranum, ella tá ið tað hevur fingið eitt innihald, sum ikki stavar frá honum.
- § 172. Revsingin fyri skjalafalsan er sekt ella fongsul upp í 2 ár. *Stk.* 2. Er talan um grova skjalafalsan ella er hon gjørd ofta, kann revsingin vaksa til fongsul upp í 6 ár.
- § 173. Somu revsing sum ásett í § 172 fær tann, sum nýtir eitt skjal við ektaðari undirskrift til at svika í rættarviðurskiftum, um undirskriftin við villleiðing er útvegað á øðrum skjali ella á skjali við øðrum innihaldi enn tí, sum undirskrivarin ætlaði at skriva undir uppá.
- § 174. Tann, sum í rættarviðurskiftum nýtir eitt ektað skjal sum váttan um annan persón enn tann, sum tað veruliga er váttan um, ella sum aðramáta nýtir skjalið á ein hátt, sum stríðir ímóti endamálinum við tí, verður revsaður við sekt ella fongsli í upp til 6 mánaðir.

§ 175. Tann, sum fyri at svika í rættarviðurskiftum gevur óbeina váttan í privatum ella almennum skjali ella í privatari ella almennari bók, sum hann hevur skyldu at skriva ella føra sambært lóg ella serligum skyldum, ella sum í læknaváttan, tannlæknaváttan, ljósmóðurváttan ella djóralæknaváttan gevur óbeina váttan um viðurskifti, sum váttanin skal prógva, verður revsaður við sekt ella fongsli í upp til 3 ár.

Stk. 2. Á sama hátt verður tann revsaður, sum í rættarviðurskiftum nýtir slíkt skjal ella slíka bók sum innihaldandi sannleika.

Stk. 3. Ásetingarnar í stk. 1 og 2 eru somuleiðis galdandi, tá ið skjalið ella bókin eru skrivað ella førd á øðrum lesbarum miðli.

§ 176. Við sekt ella fongsli í upp til 3 ár verður tann revsaður, sum fyri at svika í samvinnu nýtir lut, sum av órøttum ber alment stempul ella merki, ið skal borga fyri ektleika, slagi, dygd ella nøgd á lutinum.

Stk. 2. Við sekt ella fongsli í upp til 1 ár verður tann revsaður, sum á sama hátt nýtir lut, ið av órøttum ber privat stempul, merki ella aðra tilskilan, ið skal upplýsa um viðurskifti við lutinum, sum hava týdning fyri samvinnuna.

Stk. 3. Nevndu revsing fær eisini tann, ið á sama hátt nýtir lut, har lógliga ásett stempul, merki ella onnur tilskilan er bronglað ella burturtikið.

§ 177. Við fongsli í upp til 8 ár verður tann revsaður, sum nýtir eftirgjørd ella falsað stempulpappír, stempulmerki, postfrímerki og onnur merki, ið vátta, at goldið er fyri almennan skatt ella avgjald. Lutvíst linari revsing fær tann, sum nýtir áður brúkt pappír ella merki, har ásetta teknið um fyrra brúkið er burturtikið.

Stk. 2. Reglan í § 169 verður á sama hátt brúkt, tá ið talan er um

stempulmerki, postfrímerki og líknandi fríanarmiðlar.

§ 178. Við sekt ella fongsli í upp til 2 ár verður tann revsaður, sum fyri at forða onkrum í at fáa sín rætt fyribeinir, burturbeinir ella heilt ella lutvíst ónýtiligger eitt prógv, ið er hóskandi at nýta sum slíkt í rættarviðurskiftum.

§ 179. Tann, sum fyri at svika við mørkum fyri jørð, jarðarrættindum ella rættindum til áir ella vøtn setir upp falskan marknastein ella annað slíkt merki, ella sum flytur, tekur burtur, bronglar ella oyðileggur slíkt merki, verður revsaður við sekt ella fongsli í upp til 3 ár."

- 7. Í § 290, stk. 1, 2. pkt. verður aftan á "revsiverdum lógarbroti" sett: ", um ikki gerðin kemur undir § 290 a."
- 8. § 290, stk. 2 verður orða soleiðis:

"Stk. 2. Revsingin kann vaksa til fongsul í upp til 6 ár, um talan er um serliga grova fæloynd, serstakliga um hon er av vinnuligum ella professionellum slag, um uppnáddi ella tilætlaði vinningingurin er stórur, ella um eitt størri tal av brotsverkum er framt."

9. Aftan á § 290 verður sett:

"§ 290 a. Fyri hvítvasking verður tann revsaður við sekt ella fongsli í upp til 1 ár og 6 mánaðir, sum konverterar ella flytur pening, ið beinleiðis ella óbeinleiðis er vinningur av revsiverdum lógarbroti, til tess at krógva ella káva út yvir tann ólógliga upprunan.

Stk. 2. Revsingin kann vaksa til fongsul í upp til 8 ár, um talan er um serliga grova hvítvasking, serstakliga um hon er av vinnuligum ella professionellum slag, um uppnáddi ella tilætlaði

vinningingurin er stórur, ella um eitt størri tal av brotsverkum er framt."

§ 2

Henda løgtingslóg kemur í gildi dagin eftir, at hon er kunngjørd.

Kapittul 1. Almennar viðmerkingar

1.1. Orsøkir til uppskotið

Á heysti 2015 samtykti Løgtingið at heita á landsstýrið um at dagføra og føroyska revsilógina. Hetta er eitt stórt og rættiliga tíðarkrevjandi arbeiði, og dagføringin av revsilógina verður tí býtt sundur í hóskandi partar. Hetta ger tað samstundis møguligt hjá landsstýrinum og løgtinginum at viðgera dagføringarnar betur og gjøllari bæði málsliga og innihaldsliga.

Til nú eru kapitlarnir 24 til og við 29 dagførdir og føroyskaðir.

Eftir ætlan skal arbeiðið at dagføra og føroyska revsilógina verða liðugt í 2021. Í hesum umfarinum eru tað kap. 14: Brotsverk móti almennum myndugleikum, kap. 15: Brotsverk ímóti almennum friði og skilhaldi, kap. 16: Brotsverk í tænastu ella starvi hjá tí almenna, kap. 17: Følsk frágreiðing og følsk ákæra, kap. 18: Gjaldsmiðlabrotsverk og kap. 19: Skjalafalsan, sum verða dagførdir og føroyskaðir, harafturat verður onkur minni broyting gjørd aðrastaðni í lógini.

Arbeiðið at føroyska revsilógina verður gjørt í samstarvi við Málráðið, sum vegleiðir í málsligum ivamálum, og Revsirættarliga Ráðið, sum í høvuðsheitum viðger løgfrøðiliga innhaldið og eisini í ávísan mun málið.

Harafturat er ætlanin at hava ummælisfundir fyri Etiska Ráðnum, Føroya Advokatfelag, Amnesty International, Føroya Politistafelag, Sosialráðgevarafelag Føroya, Starvsmannafelaginum, Føroyskum Sjúkrarøktarfrøðingum og MEGD.

Orðalisti við orðingum, sum eru nýttar í hesum uppskotinum, er lagdur við sum fylgiskjal 2.

1.2. Galdandi lóggáva

Kapittul 14

Kapittul 14 viðvíkur brotsverkum ímóti almenna myndugleikanum. Teir almennu myndugleikar, ið verða vardir eftir reglunum í kapitli 14, eru myndugleikar, ið eru partur av føroysku almennu fyrisitingina, her uppií kommunala fyrisitingin, ríkismyndugleikar og alment virksemi annars. Útlendskir myndugleikar eru hinvegin ikki fevndir av verjuni í kapitli 14, uttan so at serlig lógarheimild er fyri hesum. Bert í tann mun gerðin aðramáta er revsiverd, kann revsing verða áløgd.

Kapittul 15

Kapittul 15 viðvíkur almennum ónáðir og ófriði.

Kapittul 16

Kapittul 16 hevur ásetingar um revsiverdar gerðir, sum eru framdar í sambandi við útinnan av tænastu ella starvi fyri tí almenna.

Kapittul 17

Kapittul 17 viðger trý sløg av brotgerðum: Følsk frágreiðing fyri rættinum, følsk váttan fyri almennar myndugleikar og følsk ákæra og klagumál.

Ásetingarnar hava sín uppruna í, at tað er neyðugt hjá einum samfelag at hava álit á teimum upplýsingum, sum verða givnar í rættinum og til fyrisitingina, tí tær eru grundarlag undir

avgerðum hjá rættinum og hjá fyrisitingini. Ósannar upplýsingar geva tískil vanda fyri skeivum avgerðum.

Revsingarbæri er tískil knýtt at tí at geva ósannar upplýsingar, hóast avgerðin ikki í ítøkiliga førinum er skeiv, og í flestu førum eisini hóast tað ikki var tilætlað at villleiða.

Kapittul 18

Kapittul 18 viðger falsan og eftirgerð av peningi, sum er eitt serligt slag av fíggjarsviki. Tað serliga við hesum slagi av sviki er, at tann avgerandi misfatanin liggur í, at móttakarin av órøttum heldur, at falsaði peningurin er ektaður, men tað er einki krav um, at móttakarin hevur havt tap. Tað krevst tí ikki tilætlan um at ríka seg, men vanliga er tað tilætlan fyri hesum. Partur av lóggávuni á hesum økinum hevur sín uppruna í millumtjóða sáttmálaum um at basa peningafalsan.

Kapittul 19

Kapittul 19 viðvíkur falsan av skjølum. Upprunaliga fevndi kapittulin einans um skjøl, men er broyttur til meira alment at fevna um skjøl, merkir og annað, sum kann nýtast at svika í rættarviðurskiftum.

1.3. Endamálið við uppskotinum

Ætlanin við hesum uppskotinum er at dagføra og føroyska kapittul 14–19 í revsilógini. Hesir kapitlar fevna um hesi brotsverk:

Kapittul 14: Brotsverk ímóti almennum myndugleikum o.a.

Kapittul 15: Brotsverk ímóti almennum friði og skilhaldi

Kapittul 16: Brotsverk í tænastu ella starvi hjá tí almenna o.a.

Kapittul 17: Følsk frágreiðing og følsk ákæra

Kapittul 18: Brotsverk viðvíkjandi gjaldsmiðlum

Kapittul 19: Skjalafalsan

Harafturat verður gjørd onkur dagføring aðrastaðni í lógini.

Í lógaruppskotinum eru tað í høvuðsheitum dagføringarnar, ið verða gjøllari lýstar. Harumframt verður greitt frá málsligum valum og ivamálum.

Tá ið støða verður tikin til, hvørjar dagføringar skulu gerast í revsilógini, verður hugt at, hvørjar dagføringar eru gjørdar í donsku revsilógina, frá tí at revsirættarliga økið kom undir føroyskt málsræði. Hugt verður at endamálinum við donsku broytingini, og um tað hevur týdning og verður hildið neyðugt at fáa hesa dagføring í Føroyum.

Grundleggjandi eigur bert at lóggevast, tá ið hetta er neyðugt. Hetta er í serligan mun galdandi á revsirættarliga økinum, tí í flestu førum er talan um tyngjandi inntriv mótvegis borgaranum. Tað eigur eisini at vera gjølla umhugsað, áðrenn revsingin fyri ymisk brotsverk verður skerpað, tí tað er í flestu førum trupult at bakka aftur.

Revsirætturin endurspeglar samfelagið, sum hann virkar í. Broytingarnar í donsku revsilógina hanga tí neyvt saman við samfelagsligu broytingunum, sum eru farnar fram í Danmark, har m.a. banda- og rockarakriminalitetur er vorðin ein stórur trupulleiki eins og trupulleikar við autonomum bólkum.

Samfelagsgongdin hevur ikki verið tann sama í Føroyum, og tí má vísast varsemi, tá ið umhugsað verður, hvørjar dagføringar skulu gerast í føroysku revsilógini.

Um vit í Føroyum skuldu fingið somu trupulleikar sum í Danmark, kann lóggávan broytast rættiliga skjótt, av tí at økið nú er á føroyskum hondum.

1.4. Samandráttur av nýskipanini við uppskotinum

Ætlanin við uppskotinum er í fyrstu syftu at føroyska revsilógina. Yvirskipað hevur tað frá byrjan, tá ið gongd varð sett á arbeiðið at dagføra og føroyska revsilógina, verið ætlanin at royna at nýta eitt mál, sum er lætt at skilja hjá vanliga borgaranum. Tað hevur tó sera stóran týdning, at lógin er nóg neyv. Talan er um ásetingar, sum áleggur borgaranum tyngjandi inntriv og revsing, og atlitið til rættartrygdina vigar tí altíð mest. Tí er sera týdningarmikið, at eingin ivi er um, hvat ið er ásett í lógini.

Fyri Føroya Rætt og politiið hevur tað eisini stóran týdning í mesta mun at kunnu nýta danska rættarvenju, og teksturin má tí ikki liggja ov langt frá danska tekstinum.

Málið í kapitlunum 14–19 kann tykjast rættiliga knortlut og ringt at skilja. Talan er um eldri danskar ásetingar, sum hava eitt rættiliga tungt mál, sum smittar yvir á føroysku ásetingarnar. Talan er eisini í stóran mun um ásetingar, sum skulu verja almenn starvsfólk ímóti ymiskum ágangi. Tá ið almenn starvsfólk verða vard, verða mørk samstundis sett fyri vanliga borgaran, og av tí at almennu myndugleikarnir sita við valdið, er neyðugt at vera sera ansin, so mørkini ikki gerast ov trong. Ásetingarnar, serliga í kapitli 14, eru tí ógvuliga neyvar, og hetta ávirkar eisini málið.

Í sambandi við týðingina hevur verið samstarvað við Málráðið um at finna góð føroysk orð fyri hugtøk, vit ikki hava havt føroysk heiti til frammanundan, ella heiti, sum virka tung og trupul at skilja. Tað hevur eisini verið samskift við Málráðið um onnur málslig ivamál.

Í sambandi við, at arbeiðið at føroyska revsilógina byrjaði, varð samstundis farið undir at gera orðalista við nýggjum orðum og hugtøkum úr lógini. Orðalistin er dagførdur við orðingum, sum eru komnar afturat í hesum uppskotinum, og er lagdur við sum fylgiskjal 2.

Umframt føroysku revsilógina eru eisini uppskot til neyðugar lógardagføringar gjørdar.

Kapittul 14

§ 119 gevur persónum, sum virka í almennari tænastu ella í almennum starvi, eina serliga revsirættarliga verju móti harðskapi og hóttanum. Broytingin hevur við sær, at virkisøkið fyri § 119, stk. 1 verður víðkað á tveimum økjum.

Í fyrstu syftu verður ásetingin víðkað til eisini at fevna um hóttanir um harðskap, sum verða settar fram gjøgnum triðjamann, umframt hóttanir sum verða settar fram alment ella við tilætlan um stóra útbreiðslu.

Harafturat verður ásett, at tað skal roknast sum skerpandi umstøður, um gerðin er framd ímeðan ella í beinleiðis framhaldi av, at tað í økinum verða gjørdar grovar ónáðir á almennum staði, ella at gerðin er framd ímóti viðkomandi í frítíðini hjá honum.

Broytingin hevur við sær, at hóttanir, sum verða settar fram gjøgnum triðjamann, hóast gerningsmaðurin ikki hevur biðið triðjamannin um at seta hóttanina fram, verða forbodnar.

Broytingin hevur eisini við sær, at hóttanir, sum verða settar fram í fjølmiðlunum, á alnetinuum og á almennum fundum, men ikki beinleiðis ímóti tí hótta persóninum, verða fevndar av § 119.

Broytingin í § 124 inniber, at ásetingarnar verða gjøllari útgreinaðar og greiðari.

Í § 127 er ein áseting, sum viðvíkur tí, sum sleppur sær undan hertænastu ella elvir ella viðvirkar til, at ein herskyldigur ikki heldur herskyldu sína ella eggjar herskyldigum ella øðrum persónum, sum hoyra til hervaldið, ikki at akta tænastuboð.

Av tí at Føroyar ikki hava hervald og greitt hava meldað út, at tað ikki er ynskiligt við hervaldi í Føroyum, verður skotið upp at strika hesa áseting.

Kapittul 16

§ 157 a viðvíkur píning (tortur).

Tá ið kapittul 27 varð broyttur, vórðu eftir áheitan frá MEGD persónar, sum bera brek, tiknir við í persónsbólkin, sum er vardur ímóti haturstalu í § 266 b.

Orsøkirnar, sum kunnu vera grund til píning og sum verða listaðar upp í § 157a, stk. 2, nr. 3, eru tær somu sum í § 266 b.

Tað verður tí mett beinast at broyta § 157 a.

Kapittul 17

§ 164, stk. 1 viðvíkur tí, sum gevur almennum myndugleika ósannar upplýsingar við tilætlan, at ein ósekur harvið skal verða skuldsettur, dømdur ella geva seg undir revsirættarliga rættarflylgju fyri revsiverd viðurskifti.

Broytingin inniber, at eitt nýtt stk. 4 verður innsett, har tað verður ásett, at tá ið revsing skal ásetast fyri brot á § 164, stk. 1, skal dentur leggjast á karakterin á teimum revsiverdu viðurskiftunum, sum óbeinu upplýsingarnar snúgva seg um, á umstøðurnar, tá ið upplýsingarnar vórðu givnar, og á ta eyðmýking, sum er knýtt at tí at lata upplýsingarnar. Broytingin í § 164 hongur serliga saman við følskum ákærum um neyðtøku og kynsligt brotsverk móti børnum.

Hesi mál hava í nógvum førum fá konkret prógv og standa ofta orð móti orði. Kanningar í Danmark hava víst, at tað er trupult at síggja mun á sonnum og følskum ákærum um neyðtøku, og at tann falskt ákærdi tí er í vanda fyri at koma undir eina sera víðfevnda rannsakan.

Tann ákærdi er eisini í vanda fyri at fáa langa fongsulsrevsing. Harumframt er tann ákærdi í tílíkum máli ofta fyri umfatandi stigma í samfelagnum, eisini hóast tað seinni kemur fram, at ákæran var følsk.

Hetta talar fyri at skerpa revsingina, tá ið talan er um ósannar ákærur um t.d. neyðtøku og kynsligt brotsverk móti børnum.

Aðrar dagføringar

Í § 290, sum viðvíkur fæloynd (hæleri), verður innsett ein tilskilan til nýggju ásetingina § 290 a.

Harafturat verður orðingin í stk. 2 broytt, so hon samsvarar við § 290 a.

Í § 290 a verður sett ein nýggj, serlig áseting um fæloynd, sum viðvíkur hvítvaski.

Ásetingin hevur sín uppruna í ES-ásetingum og í tilmæli frá Financial Action Task Force (FATF) til Danmarkar í 2017.

Væntandi eru Føroyar eisini noyddar at fylgja hesum tilmæli.

1.5. Ummæli og ummælisskjal

Uppskotið verður sent til ummælis hjá: Føroya Rætti, Føroya Landfúta, Kriminalforsorgini, Uttanríkis- og vinnumálaráðnum, Fíggjarmálaráðnum, FISK, Almannamálaráðnum, Heilsuog innlendismálaráðnum, Mentamálaráðnum, Samferðslumálaráðnum, Kommunufelagnum, Føroya Fróðskaparsetri, Etiska ráðnum, Føroya Advokatfelag, MEGD, Føroya Politistafelag, Sosialráðgevarafelag Føroya, Starvsmannafelagnum, Føroyskum Sjúkrarøktarfrøðingum, Føroya Lærarafelag, Føroya Pedagogfelag, Vørn, TAKS, Almannaverkinum, Vinnuhúsinum, Felagnum Peningastovnar og Amnesty International.

Lógaruppskotið verður eisini lagt alment fram á heimasíðuni hjá Løgmansskrivstovuni.

Kapittul 2. Avleiðingarnar av uppskotinum

2.1. Fíggjarligar avleiðingarnar fyri land og kommunur

Uppskotið hevur ongar fíggjarligar avleiðingar fyri land og kommunur.

2.2. Umsitingarligar avleiðingar fyri land og kommunur

Uppskotið hevur ongar umsitingarligar avleiðingar fyri land og kommunur

2.3. Avleiðingar fyri vinnuna

Uppskotið hevur ongar avleiðingar fyri vinnuna.

2.4. Avleiðingar fyri umhvørvið

Uppskotið hevur ongar avleiðingar fyri umhvørvið.

2.5. Avleiðingar fyri serstøk øki í landinum

Uppskotið hevur ongar avleiðingar fyri serstøk øki í landinum.

2.6. Avleiðingar fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir

Við tað at revsilógin nú verður á føroyskum, verður lættari hjá øllum borgarum at lesa og nema sær kunnleika til revsilógina.

2.7. Millumtjóðasáttmálar á økinum

Tað eru ikki millumtjóðasáttmálar á økinum.

2.8. Tvørgangandi millumtjóðasáttmálar

2.9. Markaforðingar

Tað eru ikki kendar markaforðingar á økinum.

2.10. Revsing, útpanting, sektir ella onnur størri inntriv

Hevur lógaruppskotið ásetingar um revsing, útpanting ella sektir, ella ger lógaruppskotið onnur størri inntriv í rættindi hjá fólki, eigur at verða grundgivið fyri, hví hildið verður, at inntrivið er neyðugt. Meting skal verða gjørd, um inntrivið stendur mát við lógarbrotið og við endamálið í lógini.

Verður revsiheimild ásett í løgtingslóg, ið heimilar revsiásetingum í kunngerð, skal sjálv revsiramman standa í løgtingslógini. Somuleiðis skal standa í løgtingslógini, at brot á ásetingar givnar við heimild í hesi løgtingslóg kunnu revsast. Sí nr. 3.6. í rundskrivinum um revsiásetingar.

(Heimild: nr. 1.2.2.10. í rundskrivinum).

2.11. Skattir og avgjøld

Ongar ásetingar eru um skattir og avgjøld.

2.12. **Gjøld**

Ongar ásetingar eru um gjøld.

2.13. Áleggur lógaruppskotið fólki skyldur?

Lógaruppskotið leggur ikki skyldur á fólk.

2.14. Leggur lógaruppskotið heimildir til landsstýrismannin, ein annan enn landsstýrismannin ella til kommunur?

Lógaruppskotið leggur ongar heimildir til aðrar landsstýrismenn ella til kommunur.

2.15. Gevur lógaruppskotið almennum myndugleikum atgongd til privata ogn?

Lógaruppskotið gevur ikki almennum myndugleikum atgongd til privata ogn.

2.16. Hevur lógaruppskotið aðrar avleiðingar?

2.17. Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum

Fyri landið ella	ı Fyri	Fyri pláss ella	Fyri ávísar	Fyri vinnuna
landsmyndug-	kommunalar	øki í landinum	samfelags-	
leikar	myndugleikar		bólkar ella	
			felagsskapir	

Fíggjarligar ella búskaparligar avleiðingar	Nei	Nei	Nei	Nei	Nei
Umsitingarligar avleiðingar	Nei	Nei	Nei	Nei	Nei
Umhvørvisligar avleiðingar	Nei	Nei	Nei	Nei	Nei
Avleiðingar í mun til altjóða avtalur og reglur	Nei	Nei	Nei	Ja	Nei
Sosialar avleiðingar			Nei	Ja	

Kapittul 3. Serligar viðmerkingar

3.1. Viðmerkingar til ta einstøku greinina

Í serligu viðmerkingunum eigur at verða greitt frá innihaldinum í hvørjari einstakari grein. Tað eigur eisini at verða greitt frá ætlanini við greinini, og hvussu hon skal skiljast. Gott er at lýsa innihaldið við dømum.

Teksturin í greinini eigur ikki at verða endurgivin. Heldur kann íblástur fáast úr almennu viðmerkingunum. Tað er einki til hindurs fyri at endurgeva úr teimum.

Tað kann ikki lóggevast í viðmerkingunum. Tað vil siga, at ansast skal serliga væl eftir, at viðmerkingarnar ikki fara víðari enn teksturin í sjálvari greinini. Er ikki samsvar millum lógina og viðmerkingarnar, vinnur lógin vanliga á viðmerkingunum.

Viðmerkingarnar til hvørja einstaka grein eiga at innihalda hesar upplýsingar:

- 1) Hvørjar broytingar greinin hevur við sær í mun til galdandi rætt,
- 2) grundgevingina fyri broytingunum, og
- 3) hvørjar avleiðingar broytingarnar fáa.

Verður hildið, at eingin viðmerking er neyðug til eina einstaka grein, eigur tað at verða tilskilað. (Heimild: 1.2.3. í rundskrivinum).

Til § 1

Ætlanin við hesum lógaruppskotinum er í høvuðsheitum at føroyska revsilógina umframt at gera onkrar smávegis dagføringar av lógini. Tað eru tí einans broytingarnar, sum verða viðgjørdar, umframt at greitt verður frá teimum førum, har málslig ivamál hava verið.

Í sambandi við, at revsilógin verður føroyskað, skal verða gjørt vart við, at tað <u>ikki</u> er ætlanin, at føroyski teksturin innihaldsliga skal víkja frá danska tekstinum uttan í teimum førum, har føroysk viðurskifti hava gjørt, at onkrar ásetingar í danska tekstinum ikki eru tiknar við. Í hesum førum verður tað greitt tilskilað í serligu viðmerkingunum.

Til nr. 1

§ 119, stk. 1

Í § 119 er ein serlig revsirættarlig verja av persónum, sum virka í tænastu ella starvi fyri hitt almenna. Orsøkin til, at hildið hevur verið neyðugt við eini slíkari serligari verju, er at persónar, sum umboða almennar myndugleikar, eru í serligum vanda fyri álopi og tí hava tørv á eyka verju móti tí vanda fyri harðskapi og hóttanum, sum embætið hevur við sær, haruppií ótarnað at útinna uppgávur sínar.

Verjan í stk. 1 fevnir m.a. um politistar, ákærarar, dómarar, fangavørðir, lærarar og námsfrøðingar á almennum og kommunalum stovnum, sjúkrarøktarfrøðingar, læknar, heilsufrøðilig starvsfólk, sosialráðgevar, málsviðgerar, kommunalar bussførarar og parkeringarvørðir.

Verjan fevnir eisini um persónar, sum starvast í privatum fyritøkum, sum eftir avtalu gera uppgávur fyri tað almenna, og har starvið kann javnmetast við útinnan av almennari tænastu. Hetta kann t.d. vera bussførarar, sum starvast hjá eini privatari fyritøku, ella starvsfólk á sjálvsognarstovnum, sum verða riknir við almennari fígging.

§ 119 fevnir um føri, har nevndu persónar eru fyri harðskapi ella hóttanum um harðskap í arbeiðstíðini, ímeðan teir útinna tænastuskyldu ella starvsskyldu sína, eftir arbeiðstíð, tá ið

viðkomandi má metast at at útinna tænastuskyldu ella starvsskyldu sína, umframt eftir arbeiðstíð í sambandi við tænastuna.

Ásetingin fevnir vanliga ikki um hóttanir, sum eru settar fram gjøgnum triðjamann.

Skotið verður upp at víðka virkisøki fyri § 119, stk. 1 soleiðis, at tann, sum antin við harðskapi ella við hóttan um harðskap ella sum alment ella við tilætlan um stóra útbreiðslu setir fram hóttan um harðskap.

Við ætlaðu broytingini fer tað ikki longur at vera ein treyt, at hóttanin er sett fram beinleiðis ímóti varda persóninum. Broytingin hevur við sær, at virkisøkið verður víðkað, soleiðis at hóttanir, sum meira alment eru egnaðar at kunna koma til kunnleika hjá varda persóninum, verða fevndar av ásetingini.

Tað vil siga, tá ið hóttanin er sett fram:

- 1) beinleiðis ímóti tí varda persóninum,
- 2) gjøgnum triðjamann við tilætlan um, at hóttanin skal berast víðari til varda persónin,
- 3) alment ella
- 4) við stórari útbreiðslu í hyggju.

Ásetingin fer framvegis at fevna um beinleiðis hóttanir ímóti varda persóninum t.d. persónliga, í telefonsamrøðu, í brævi, telduposti, sms'i ella tílíkum.

Ásetingin fer harafturat at fevna um hóttanir, sum verða settar fram gjøgnum triðjamann, um tað er tilætlan til, at hóttanin verður borin víðari til varda persónin, hóast gerningsmaðurin ikki hevur biðið triðjamann um at seta hóttanina fram. Ætlandi hevur tað verið tilætlan, um at hóttanin skal berast víðari, um hon verður sett fram fyri starvsfelagar ella tey nærmastu hjá varda persóninum, her uppi í hjúnafelaga, maka, foreldur, børn og systkin. Eftir umstøðunum kunnu eisini skyldfólk longri úti, nærsvágd og minni fast samlív vera fevnd.

Ásetingin fer eisini at fevna um hóttanir, sum verða settar fram alment ella við stórari útbreiðslu í hyggju. Hetta kann t.d. vera hóttanir, sum verða settar fram í fjølmiðlunum, á alnetinum og á almennum fundum. Eisini hóttanir, sum verða settar fram á almennum kjaksíðum og á bloggum á alnetinum mugu sum høvuðsregla metast at vera fevndar.

Markið fyri, nær ein hóttan er sett fram alment ella við stórari útbreiðslu í hyggju, skal skiljast á sama hátt sum markið fyri hesum í § 266 b í revsilógina.

Hóttanir, sum verða settar fram í einum lokaðan skara, eru hinvegin vanliga ikki fevndar av ásetingini. Tað má tó altíð gerast ein ítøkilig metan av, um talan er um ein lokaðan skara.

Tað verður harafturat sett inn eitt nýtt punktum, har tað verður ásett, at við broti á § 199, stk. 1 skal tað roknast sum skerpandi umstøður, um gerðin er framd, ímeðan ella í beinleiðis framhaldi av, at tað í økinum verða gjørdar grovar ónáðir á almennum staði, ella at gerðin er framd ímóti viðkomandi í frítíðini hjá honum.

Við grovar ónáðir á almennum staði verður meint við slíkar ónáðir móti almennum friði og skilhaldi sum nevnt í § 134 a. Tað kann t.d. vera ónáðir í sambandi við fótbóltsdystir, gøtuófrið í sambandi við mótmælisgongur og ófrið í størri bólkum av persónum.

Fyri at skerpandi umstøður skulu kunna nýtast, skal gerningsmaðurin hava havt tilætlan til, at tílíkar grovar ónáðir móti almennum friði og skilhaldi vórðu gjørdar.

Ásetingin kann nýtast, hóast viðkomandi ikki hevur beinleiðis luttikið í ófriðinum og tí ikki kann revsast fyri brot á § 134 a. Um viðkomandi kann revsast fyri brot á § 134 a, skal tað revsast í samanstoyti fyri báðar ásetingarnar sambært § 88 í revsilógini.

Skerpandi umstøðurnar kunnu bert nýtast, um brotið og grovu ónáðirnar móti almennum friði og skilhaldi hanga saman bæði í tíð og landfrøðiliga.

Føri, har ein persónur setir fram hóttanir móti einum persóni í almennari tænastu, áðrenn grovu ónáðirnar ímóti friði og skilhaldi eru gjørdar, eru eisini fevndar av ásetingini. Føri, har gerðin verður gjørd í beinleiðis framhaldi av, at tað í økinum verða gjørdar grovar ónáðir, t.d. um persónurin er á veg burtur frá staðnum, eru eisini fevnd.

Framferð, sum er fevnd av skerpandi umstøðunum, er t.d. ein bólkur av ungum, sum sperra ein veg við nógvari ferðslu við bingjum, sum eldur verður settur í. Tá ið sløkkiliðið kemur at sløkkja eldin, blakar ein av teimum ungu eina glasfløsku eftir einum av sløkkiliðsmonnunum. Eitt annað dømi er, at í sambandi við eina mótmælisgongu loypur ein størri bólkur av maskeraðum persónum á politiið við at steina og skjóta kanónsløg.

Við í frítíðini meinast, at harðskapurin fer fram ella hóttanirnar verða framsettar móti varda persóninum uttan fyri arbeiðstíð ella á privata økinum.

Ásetingin fevnir vanliga um hóttanir, sum verða settar fram móti varda persóninum við privata bústaðin, á veg til og úr arbeiði, í sambandi við privat innkeyp, gongutúrar o.a.

Ásetingin fevnir vanliga eisini um hóttanir, sum verða settar fram á privatari telefon, postadressu, teldupostadressu ella á ein vanga á sosialu miðlunum ella tílíkt, tí hetta má metast at verða settar fram á privata økinum, sama um vardi persónurin er til arbeiðis ella ikki.

Hóttanir, sum verða settar framar móti næstringum hjá varda persóninum, her íroknað hjúnafelagi ella barn, t.d. tí hesin persónur opnar hurðina ella tekur telefonina, er eisini fevnd av skerpandi umstøðunum.

Hóttanir, sum verða settar fram alment, men ikki móti varda persóninum, t.d. á alnótini, í miðlunum ella líknandi, eru vanliga ikki fevndar av skerpandi umstøðunum. Tí hesar hóttanir kunnu ikki metast at vera settar fram móti varda persóninum í frítíð hansara.

Í sambandi við týðingin av Kapitli 14 hevur spurningurin um, hvussu "offentlig tjeneste eller hverv" best kann týðast, verið reistur. Málráðið metir ikki, at tey kunnu finna nakra betri orðing enn "almenn tænasta ella starv". Hetta er tískil orðingin, ið verður nýtt.

§ 124, stk. 1

Sambært ásetingini er revsingin fyri at flýggja sum handtikin ella fongslaður sekt ella fongsul í upp til 2 ár. Broytingin inniber, at tann, sum er varðhaldsfongslaður sambært § 35 í útlendingalógini ella frælsisskerdur sambært § 36 í útlendingalógini, er undantikin hesum.

Broytingin er bert ein staðfesting av verandi rættarstøðu, har tað framgongur av viðmerkingunum til § 124, stk. 1, at hesi eru undantikin.

Ivi var um, hvussu "flygte" best verður týtt, og um vit skuldu brúka "rýma" ella "flýggja". Til hetta hevur Málráðið svara:

"Ein vissur merkingarmunur er millum *flygte* og *undvige*, sjálvt um merkingarnar umskarast (*fangen flygtede fra fængslet* : *fangen undveg fra fænglet*). Um tann merkingarmunurin hevur týdning fyri hasa lógina, eitt nú revsingar, veit eg ikki. Hevur tað ikki løgfrøðiligan týdning, er eingin grund at gera mun millum *flýggja* og *rýma*, men eftir míni fatan merkja tey ikki altíð tað sama. Tá ið sagt verður, at handverkarar rýma úr Føroyum, tí teir tjena meira aðrastaðni, ber neyvan til at siga, at teir rýma undan nøkrum, men kanska heldur til nakað. Ein munur millum hasi orðini er, at vit vanliga flýggja undan onkrum, meðan tað ikki altíð er galdandi fyri rýma."

Vit hava tí valt at nýta "flýggjar" í hesum førinum, av tí at her er talan um at flýggja undan onkrum.

Til § 124, stk. 2

Her var spurningurin, hvussu best verður týtt "hjælper en sådan person at undvige" og "den undvegne". Her er talan um at rýma til nakað. Málráðið metti, at ein neyvari týðing av "undvige" hevði kanska verið "sleppa til rýmingar".

Vit hava tí nýtt "sleppa til rýmingar" og "tann rýmda" í hesum førinum.

§ 124, stk. 4

Ásetingin viðvíkur forboðnum ímóti av órøttum at hava fartelefon ella slíka samskiftisútgerð í hondunum, tá ið ein sum handtikin ella fongslaður situr í varðhaldi ella afturlatnum fongsli.

Broytingin inniber, at tann sum er trygdarvarðhaldsfongslaður, verður tikin uppí. Harafturat verða varðhaldsfangar, sum eru frælsisskerdir, á stovni ella tílíkt uttan fyri kriminalforsorgina, tiknir upp í ásetingina.

§ 124, stk. 5

Broytingin inniber, at tað verður útgreinað gjøllari, hvørjar persónar § 124, stk. 1–3 er galdandi fyri.

§ 127

Av tí at Føroyar ikki hava eitt hervald og greitt hava meldað út, at tað ikki er ynskiligt við einum hervaldi í Føroyum, er ásetingin strikað.

Hetta hevur við sær, at fólk, sum sleppa sær undan herskyldu í Danmark, ikki kunnu rættarsøkjast ella revsast í Føroyum.

Hinvegin kunnu tey verða útflýggjað til rættargongd í Danmark.

Til § 128

Ivi var um, hvussu "Den, som foretager hvervning til fremmed væbnet styrke" best kundi týðast. Her kom Málráðið við uppskotinum: "útvega fólk til fremmand (vápnað) herlið".

Til § 129 a

Ivi var um, hvussu "bevidst usande gengivelser eller falske citater" skuldi týðast. Málráðið kom við uppskotinum: "tilvitað ósannar endurgevingar/endurgávur ella følsk sitat/falskar endurtøkur".

Valt varð at nýta: "Tilvitað ósannar endurgevingar ella falskar endurtøkur".

Til § 132, stk. 1

Ásetingin er um ólógliga nýtslu av eyðkenni, sum viðvíkur hjálp til særd ella sjúk í kríggi. Í danska tekstinum stendur: "kendetegn eller betegnelse, som er forbeholdt personer, indretninger og materiel, der er bestemt til at yde hjælp til sårede eller syge i krig".

Orðingin kemur frá gomlum konventiónum.

Spurningurin var, hvussu "indretning og materiel" skuldi týðast.

Við "materiel" meinast í hesum høpi við tekniska ella mekaniska útgerð, tað kann ofta vera talan um akfør, tok o.tíl., við "indretning" meinast ein lut, sum hevur eina serliga tekniska funktión.

Vit hava umhugsað "útbúnað og útgerð", men eru i iva um rætta týdningin av hesum orðum, og um hetta samsvarar við donsku orðini?

Til hetta svaraði Málráðið:

"Eg fari at halda, at útbúnaður og útgerð er í lagi sum týðing av indretning og materiel, sjálvt um útbúnaður og útgerð næstan eru samheiti. Útbúnaður er sbrt. FO 'tað sum ein er útgjørdur við, tað sum hoyrir til e-t, útgerð, reiðskapur, amboð, tól o.tíl.', og útgerð er 'útbúnaður á t.d. skipi, báti o.tíl., hentleikar, reiðskapur, amboð, tól', so eingin ivi skuldi verið um, at útbúnaður og útgerð fata um tað sama sum indretning og materiel (lutir, sum hava serliga tekniska funktión og tekniskt og mekaniskt útstýr).

Til nr. 2.

§ 138

Spurningurin var, hvussu "den, som bringer sig i beruset tilstand" skuldi týðast. Málráðið skeyt upp "tann, sum av egnum ávum gerst drukkin/rúsaður ella av egnum ávum verður drukkin/rúsaður?

Hetta varð týtt til: "tann, sum av egnum ávum gerst rúsaður".

Til nr. 3

§ 157 a, stk. 2, nr. 3

§ 157 viðvíkur píning (tortur). Í § 157, stk. 2, nr. 3 eru "brek" og "kynsligur samleiki" løgd aftur at rasu, húðarliti, tjóðskaparligum ella etniskum uppruna ella trúgv.

Broytingin hongur saman við broytingini, sum varð gjørd í kapitli 27, og vóru persónar, sum bera brek, tá tikin við eftir áheitan frá MEGD.

Tað eru somu atlit sum í 266b, sum gera seg galdandi í § 157a, stk. 2, nr. 3, og tað verður tí mett rættast at broyta § 157 a, so lóggávan samsvarar.

Til nr. 4

§ 164, stk. 4

§ 164, stk. 1 viðvíkur tí, sum gevur almennum myndugleika ósannar upplýsingar við tilætlan, at ein ósekur harvið skal verða skuldsettur, dømdur ella geva seg undir revsirættarliga rættarfylgju fyri revsiverd viðurskifti.

Broytingin inniber, at eitt nýtt stk. 4 verður innsett, har tað verður ásett, at tá ið revsing skal ásetast, skal dentur leggjast á karakterin á teimum revsiverdu viðurskiftunum, sum óbeinu upplýsingarnar snúgva seg um, á umstøðurnar, tá ið upplýsingarnar vórðu givnar, og á ta eyðmýking, sum er knýtt at tí at lata upplýsingarnar.

Tá ið revsing skal ásetast, skal millum annað dentur leggjast á hesar umstøður: Hvussu grovt brotsverkið er, sum falska ákæran viðvíkur, um fráboðanin um brotsverkið hevur havt skuldseting, varðhaldsfongsling, rannsakan ella likamsinntriv við sær, hvørjar avleiðingar hava verið hjá tí órættaða, er viðkomandi dømdur, ella kundi hann verið dømdur fyri brotsverkið, herundir um vandi var fyri at missa verandi starv ella missa foreldramyndugleikan yvir ella samveru við barn, og um tann, sum hevur meldað, hevur hildið fast í fráboðanina í eitt longri tíðarskeið.

Broytingin í § 164 hongur serliga saman við følskum ákærum um neyðtøku og kynsligt brotsverk móti børnum.

Hesi mál hava í nógvum førum fá ítøkilig prógv og standa ofta orð móti orði. Kanningar í Danmark hava víst, at tað er trupult at síggja mun á sonnum og følskum ákærum um neyðtøku, og at tann falskt ákærdi tí er í vanda fyri at koma undir eina sera víðfevnda rannsakan. Tann ákærdi er eisini í vanda fyri at fáa eina langa fongsulsrevsing. Harumframt er tann ákærdi í tílíkum máli ofta fyri umfatandi stigma í samfelagnum, eisini hóast tað seinni kemur fram, at ákæran var følsk.

Til nr. 7

§ 290, stk. 1

Broytingin er ein tilvísing til nýggju ásetingina um hvítvask í § 290 a.

Til nr. 8

§ 290, stk. 2

Talan er bert um eina tøkniliga broyting, soleiðis at orðaljóðið í ásetingini samvarar við § 290 a, stk. 2.

Til nr. 9

§ 290 a

Ásetingin er ein nýggj áseting um hvítvask og ger ymiskar gerðir brotsligar, sum í dag eru fevndar av ásetingini í § 290 viðvíkjandi fæloynd (hæleri). Harafturat verður økið víðkað til eisini at fevna um hvítvask av vinningi av egnari revsiverdari gerð, sokallað sjálvhvítvask.

Ásetingin ger sostatt ávísar gerðir viðvíkjandi vinninginum av einum revsiverdum lógarbroti brotsligar (undanbrotsverk). Tað eru bert gerðir, sum eru gjørdar eftir undanbrotsverkið, sum eru fevndar av ásetingini. Gerðir gjørdar áðrenn hetta kunnu í staðin revsast sum viðvirkan, um neyðug tilætlan er til tess. Tað kann eisini revsast fyri viðvirkan, um tað undan fullgerðini av undanbrotsverkinum er gjørd avtala um, at viðkomandi aftaná skal hvítvaska vinningin.

Ásetingin viðvíkur hvítvaski, ið beinleiðis ella óbeinleiðis er vinningur av revsiverdum lógarbroti.

Tað krevst ikki, at nakar er dømdur ella kann dømast fyri undanbrotsverkið. Tað er heldur einki krav um, at tað skal kunna prógvast, hvørjum undanbrotsverki vinningurin stavar frá. Tað er nóg mikið til at kunna døma fyri hvítvasking, um tað kann prógvast, at vinningurin stavar frá einum ella fleiri revsiverdum lógarbrotum. Um tað ikki verður mett prógvað, at vinningurin

stavar frá einum ella fleiri revsiverdum lógarbrotum, kann tað dømast fyri roynd at hvítvaska, um ákærdi hevði tilætlan til, at vinningurin stavaði frá einum revsiverdum lógarbroti.

Ásetingin fevnir eisini um revsiverd lógarbrot gjørd í øðrum londum, eisini um undanbrotsverkið ikki er undirgivið revsimyndugleika ríkisins. Tað er nóg mikið, at undanbrotsverkið hevði verið revsivert eftir føroyskum rætti, um líknandi gerð varð gjørd í Føroyum.

Ásetingin viðvíkur øllum vinningi av revsiverdum lógarbroti, heruppií surrogat og fruktir av hesum, t.d. rentur.

Ásetingin miðar tó eftir hvítvaski av peningi. Hetta er galdandi bæði tá ið beinleiðis vinningurin av undanbrotsverki er peningur, og tá ið vinningurin av øðrum enn peningi er gjørdur um til pening, sum síðan verður hvítvaskaður. Peningur skal skiljast sum tað, sum vanliga er góðtikið sum gjaldsmiðlar í ein ella fleiri londum. Peningur er bæði reiðupeningur og innistandandi á kontu.

Tykisgjaldsmiðlar, sum t.d. bitcoin, eru ikki at rokna sum peningur í mun til hesa áseting.

Ásetingin miðar ikki eftir fyrsta umsetningi til pening ella aðra handfaring av vinningi, sum er annað enn peningur. Hetta er t.d. galdandi fyri keyp, sølu ella útleiging av lutum, sum eru stolnir ella aðramáta fingnir til vega við revsiverdum lógarbroti. Hesar gerðir kunnu í staðin revsast fyri fæloynd, tá ið gerðin er gjørd av einum persóni, sum ikki hevur viðvirkað í undanbrotsverkinum.

Tað sama er galdandi í teimum førum, har lutir vera broyttir fyri at krógva, at teir stava frá lógarbroti.

Hinvegin kann henda áseting nýtast í mun til eftirfylgjandi hvítvasksgerðir.

Innseting av peningi á eina kontu ella flyting ímillum vanligar kontur, t.d. lønarkontu og budgetkontu, sum hoyra til sama persón, er ikki fevnt av ásetingini. Hinvegin er flyting til kontu hjá einum øðrum persóni ella kontu í einum øðrum landi fevnd, um hetta hendir fyri at krógva ella hylja ólógliga upprunan. Tað sama er galdandi fyri investeringar av peningi.

Til § 2 Vanlig gildiskoma

Navn á stjórnarráði, dagfesting.

Navn á landsstýrismanni landsstýrismaður

/ Navn á embætisfólki

Yvirlit yvir fylgiskjøl: Fylgiskjal 1: Javntekstur Fylgiskjal 2: Fylgiskjal 3: